



Pour publication immédiate : 09/04/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LES EVENEMENTS PATH THROUGH HISTORY EN HOMMAGE AU 150EME ANNIVERSAIRE DE LA MORT DU PRESIDENT LINCOLN

Une exposition spéciale aura lieu au Capitole d'Etat le 25 avril ; d'autres évènements qui se dérouleront tout l'été mettront en avant les liens de Lincoln avec l'Etat de New York

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que le 150ème anniversaire de la mort du Président Abraham Lincoln sera commémoré dès ce mois-ci avec de nombreux évènements spéciaux à l'échelle de l'Etat, notamment une journée entière d'activités gratuites samedi 25 avril au Capitole de l'Etat de New York. C'est la date à laquelle le train funéraire de Lincoln est arrivé à Albany en 1865, transportant le corps du Président assassiné qui a été ensuite exposé solennellement au vieux Capitole le 26 avril.

« Le Président Lincoln a guidé notre nation dans l'un de ses moments les plus sombres, et son engagement envers l'unité et l'égalité continue de nous inspirer », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « A l'occasion du 150^{ème} anniversaire de sa mort, j'encourage tous les New Yorkais à s'informer sur sa vie, son héritage durable et son profond impact sur notre nation. »

La galerie Est du Capitole présentera une exposition dédiée à la mémoire de Lincoln et aux contributions que l'Etat de New York a effectuées à l'effort de l'Union pendant la Guerre Civile. Le point central de l'exposition est le drapeau qui a drapé le cercueil du Président. De plus, de nombreuses activités sur le thème de Lincoln auront lieu au Capitole, notamment des reconstitueurs, de la musique d'époque et plus encore. Pour clore la journée, le service des parcs nationaux sponsorise une présentation animée par un acteur célèbre qui incarnera Lincoln dans la Salle de la Guerre du Capitole à 15h30 et 18h30. Tous les évènements sont gratuits et ouverts au public. Cependant, en raison des places limitées, les réservations sont obligatoires pour la représentation sur Lincoln et peuvent être effectuées à www.governor.ny.gov/lincolntribute.

Les visiteurs pourront découvrir l'exposition au Capitole tout au long de l'été. De plus, le programme Path Through History de l'Etat de New York présentera des sites et

événements à l'échelle de l'Etat qui permettront d'explorer la vie du Président Lincoln, la Guerre Civile et leur lien avec l'Empire State. Pour plus d'informations, visiter : www.iloveny.com/Lincoln. Pour plus d'informations sur les événements du train funéraire des parcs nationaux, cliquer [ici](#).

Le Directeur du Service des parcs nationaux, Jonathan B. Jarvis, a déclaré : « Au cours des quatre dernières années, le Service des parcs nationaux a commémoré le 150^{ème} anniversaire de cette plus grande crise nationale du pays, tout en explorant sa pertinence immuable au 21^{ème} siècle au-travers du fil conducteur de la Guerre Civile aux Droits civils (*Civil War to Civil Rights*). Comme les événements du cent-cinquantième se rapprochent, nos commémorations du train funéraire d'Abraham Lincoln mettent en avant les cités majeures, notamment trois dans l'Etat de New York, qui ont organisé des cérémonies funéraires le long de la route menant à Springfield, Illinois. Ces événements à New York, Albany et Buffalo reconnaissent le rôle significatif de l'Empire State dans l'effort de guerre de l'Union, à la fois sur les champs de bataille et le front intérieur. »

Harold Holzer, Vice-Président Sénior pour les Affaires Publiques au Musée des Arts Métropolitain, a déclaré : « Aucun Etat n'a contribué avec autant de soldats, d'argent, ou d'innovation à la guerre de Lincoln pour préserver l'Union et détruire l'esclavage que l'Etat de New York. Et aucun Etat n'a été affligé par son assassinat plus publiquement et plus passionnément. Lincoln a reçu d'inoubliables grands adieux à Manhattan, Albany, et Buffalo. Mais comme le révèle cette exposition, des petits hommages ont fleuri dans de nombreuses villes et villages, de la Vallée de l'Hudson à la Moitié Sud – et tout au long des voies où son train funéraire a cheminé pour retourner à Springfield, Illinois. C'est une histoire étonnante, pratiquement inédite, dont tous les New Yorkais doivent être fiers. Et ils doivent aussi être fiers des efforts réussis pour préserver le drapeau qui a jadis recouvert son cercueil à Albany – et qui a été offert en 1865 par la femme d'Albany qui a aide notre Etat à obtenir l'ineestimable Proclamation d'émancipation préliminaire de la main de Lincoln. En tant que Président de la Fondation bicentenaire Lincoln, je suis fier d'avoir soutenu les efforts de préservation du drapeau. En tant qu'historien spécialiste de Lincoln, je suis honoré d'avoir travaillé avec Mark Schaming et le Musée de l'Etat de New York sur son interprétation. Et en tant que New Yorkais, je suis reconnaissant au Gouverneur Cuomo pour tout ce qu'il a fait pour encourager l'enseignement de l'histoire et les expositions historiques au Capitole et dans l'ensemble de l'Etat. »

Samedi 25 avril 13h-19h, Capitole de l'Etat de New York

13h – Des reconstitueurs de la Guerre Civile représentant le 123^{ème} régiment de volontaires de l'Etat de New York, le 125^{ème} régiment d'infanterie de volontaires de l'Etat de New York, le 26^{ème} ISCT, la 7^{ème} artillerie lourde de l'Etat de New York, et plusieurs autres unités de la Guerre Civile qui ont été recréées, se rassembleront dans le parc à l'Ouest du Capitole près de Swan Street et entameront un défilé cérémonial en descendant Washington Avenue jusqu'au parc à l'Est du Capitole, où ils effectueront un service commémoratif honorant le Président Lincoln.

Après ce service, les reconstitueurs resteront à l'extérieur pour répondre aux questions, et effectueront des exercices de marche militaire et des démonstrations militaires de la Guerre Civile. Un canon, réplique d'époque du Mountain Howitzer de 12 livres, qui fait partie de la 7^{ème} artillerie lourde de l'Etat de New York sera également exposé toute la journée dans le parc à l'Est du Capitole.

14h, 15h, 16h, 17h, et 18h – des visites gratuites du Capitole seront organisées. Les visites commenceront au bas des escaliers du Sénat au premier étage.

15h30 et 18h30 (réservations en ligne obligatoires) – Les musiciens Anne et Ridley Enslow, habillés dans des costumes des années 1860, recréeront le drame et le pathétique de la grande Guerre Civile Américaine avec des chansons et des morceaux musicaux. Cela sera suivi d'un premier programme d'imitation de personnes présenté par le célèbre imitateur de Lincoln, Fritz Klein, qui sera axé sur les espoirs et les rêves de Lincoln pour le pays lors de son mandat comme Président. Les places sont limitées. La présentation durera environ 90 minutes. Les réservations peuvent être effectuées à www.governor.ny.gov/lincolntribute.

Les points saillants de l'exposition Un drapeau à travers les âges (A Flag for the Ages)

Cette exposition sur le train funéraire de Lincoln et la Guerre Civile mettra en scène le drapeau national placé autour de la bière, ou plateforme, sur laquelle le cercueil du président assassiné a été déposé pour l'exposer solennellement au Capitole à Albany, New York, le 26 avril 1865. Elle présente également d'autres objets historiques liés aux funérailles, des chroniques de la dernière journée de Lincoln, sa mort tragique, et les nombreuses cérémonies honorant Lincoln le long de la route du train funéraire qui a transporté son corps de Washington, D.C., à travers l'Etat de New York, jusqu'à Springfield, Illinois. L'exposition mettra aussi en avant la contribution de l'Etat de New York à la Guerre Civile ainsi que des chiffres et objets historiques y afférent.

Le drapeau qui a drapé le cercueil a été apparemment présenté en 1861 par William H. Seward, Secrétaire d'Etat et ancien Gouverneur de l'Etat de New York et Sénateur des Etats-Unis, à Emily Weed Barnes, fille de Thurlow Weed, un conseiller politique et ami proche de Seward. Lorsque le cercueil transportant le corps de Lincoln est parvenu au Capitole, Mme Barnes a enroulé le drapeau autour de la bière. Le drapeau est resté dans la famille Barnes et a fait l'objet d'un don à la Collection des drapeaux de bataille de l'Etat de New York et accepté par le Gouverneur Franklin Roosevelt en 1930.

Le Commissaire du Bureau des Services Généraux, RoAnn M. Destito, a déclaré : « En tant que gardien du Capitole de l'Etat de New York, le Bureau des Services Généraux (OGS) est heureux que le Gouverneur Cuomo ait transformé ce bâtiment en un endroit où les citoyens peuvent non seulement voir le gouvernement à l'œuvre, mais aussi s'informer sur notre Etat. L'exposition Lincoln est une merveilleuse occasion de remonter le temps et de découvrir la riche histoire associée à Lincoln et à son héritage. »

Le Directeur Exécutif de la Division du Tourisme d'Empire State Development, Gavin Landry, a déclaré : « L'Etat de New York a contribué à propulser Abraham Lincoln sur le devant de la scène nationale, et sa présidence et son héritage ont des liens profonds avec l'Empire State. Des maisons et dernières demeures des New Yorkais clés de la Guerre Civile et ses leaders, comme le conducteur du chemin de fer clandestin, Harriet Tubman ; l'abolitionniste John Brown ; le Secrétaire d'Etat de Lincoln et confident William H. Seward ; et le Général de l'Armée de l'Union Ulysses S. Grant, aux sites dont l'industrie et la technologie ont joué un rôle essentiel pendant la Guerre Civile, comme la ferronnerie Burden, le chantier naval de Brooklyn, et la fonderie de West Point, l'exposition Path Through History de l'Etat de New York est prête à ramener les visiteurs cent cinquante ans en arrière. »

Le Commissaire aux Parcs d'Etat, Rose Harvey, a déclaré : « La contribution de Lincoln à l'histoire de notre pays et ses liens avec notre grand Etat prendront vie ce mois-ci à l'occasion de la commémoration de l'anniversaire de sa mort. Au-travers de nombreuses présentations et expositions, les New Yorkais pourront s'imprégner de la période de la Guerre Civile et mieux comprendre les événements qui ont encadré le passé historique de notre Etat et la manière dont l'Etat de New York a influencé les périodes. Lincoln était un personnage monumental de son époque et nous nous réjouissons de partager son héritage avec des milliers de personnes dans l'ensemble de notre Etat. »

À propos de Path Through History

Path Through History met en avant les sites et événements ayant une importance historique et culturelle dans l'Etat de New York. Le programme, lancé par le Gouverneur Andrew M. Cuomo, mise sur les attractions touristiques historiques déjà bien implantées dans l'Etat de New York. L'initiative, qui est supervisée par la Division du Tourisme/ I LOVE NEW YORK d'Empire State Development, est actuellement axée sur 13 thèmes, notamment : les arts et la culture, l'histoire naturelle, les présidents américains, les droits des femmes, les canaux et transports, les droits civils, l'histoire coloniale, l'immigration, l'innovation et le commerce, la guerre révolutionnaire, l'héritage amérindien, l'histoire des sports et la guerre de 1812. D'importants sites et événements historiques dans l'Etat ont été sélectionnés avec l'apport d'historiens connus. Pour plus de renseignements, visiter www.iloveny.com/paththroughhistory.

Dans un effort pour accroître la sensibilisation sur les destinations historiques, l'Etat de New York organise des week ends Path Through History, par le biais d'événements vivants pour célébrer l'histoire de l'Etat de New York et mettre en avant les efforts considérables des personnes et organisations qui se sont engagées envers sa préservation et sa promotion. En 2014, 383 événements ont été organisés dans 55 des 62 comtés de l'Etat de New York, une augmentation de 43 pour cent par rapport à l'année précédente. Cette année, les week ends Path Through History auront lieu les 20-21 juin 2015.

Suivre I LOVE NEW YORK sur Facebook, Twitter et Instagram, ou utiliser

#LoveNYHistory pour nous rejoindre sur Path Through History de l'État de New York.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418